

411

July 8th, 1913.

Mr. H. L. Gase,

Ardmore, Penna.

Sir,

There is enclosed herewith check for 40.00 which kindly have Scholastic Madbear endorse and return to me for her account. I have a letter from her requesting to draw from her account. if she needs money request should be made through you in the regular way.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent,

616. Lancaster Ave.  
Ardmore, Pa.  
June 4. 1913.

Supt H. Friedman  
Farlisle, Pa.

Sir: —

I had written to my agent  
Mr J. H. McCabe asking  
him to send me my forty  
dollars. but in answer he  
says he has already send it  
to Farlisle under date of June  
21 which will be payed to me.  
So kindly let me have it. if  
not the whole amount. half  
the amount as I am in  
need of it.

Yours truly,  
Scholastica Madbear.

H. L. Guss

Admire Pa

4235

NAME. Scholastia Mad bear

TRIBE. Sioux

PARENT OR GUARDIAN. Supt. J. J. Hamilton

DATE ENROLLED. Sept. 4, 1911

TERM. Three years

AGE. 18

HOME ADDRESS. Fort Yates, N. Dak.

DATE OF RECORD

ACADEMIC DEPARTMENT.  
ROOM NO. Scholarship Conduct.

INDUSTRIAL DEPARTMENT.  
Shop. Ability. Conduct.

DORMITORY.  
Room No. Neatness Conduct.

OUTING  
Ability. Conduct

SPECIAL REMARKS.

Dec 11

Gen. V.G. E

E E

412

5-192 a

Carlisle Indian School

1893

APPLICATION OF

FOR THE ENROLLMENT OF

Scholastica Mae Bear

IN THE INDIAN SCHOOL AT

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 191

Term of enrollment, \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, \_\_\_\_\_

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Indian School

of Scholastica Madbear; female; date of birth 1893;  
(Name of child.) (Sex.)  
Sioux  
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Lewis Madbear</u>	<u>dead</u>	<u>Sioux</u>	<u>Madbear</u>	<u>full</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Mary Madbear</u>	<u>dead</u>	<u>Sioux</u>	<u>Madbear</u>	<u>full</u>

I, J. Y. Hamilton, Supt., do hereby voluntarily consent and agree to enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.  
(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Martin Kenel</u>			<u>transferred to Bismarck</u>	
2. <u>Bismarck Indian School</u>	<u>1908</u>	<u>1911</u>	<u>sickness in family</u>	
3.				
4.				

J. Y. Hamilton, Supt.  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
 P. O. address: Four Gates, N. D.

Two witnesses:

Georgia A. Morrison  
W. Skinner

GOVERNMENT PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 25 day of August, 1911

Henry E. Goodrich

Physician at Standing Rock

RESERVATION BONDED SUPERINTENDENT'S CERTIFICATE.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Rufina Mary Kaymore (Parent, guardian, or next of kin.) was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. The economic conditions of this pupil's home are (here state facts which will enable the Superintendent of the nonreservation school to give the pupil such instruction and training as may best prepare him to meet these conditions, if he is to return to them):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

This 31 day of August, 1911

J. J. Hamilton

Superintendent.

NONRESERVATION SCHOOL PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_

(As soon after arrival as possible.)

.....  
.....

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 1911

Nonreservation School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school shall be furnished with the original of this form for his files, and the duplicate shall be deposited in the office of the superintendent in charge of the reservation. The Reservation Superintendent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer. 6-870

## INDORSEMENTS.

---

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided,* That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.



4235

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER <del>3229</del> 2630	ENGLISH NAME Scholastica Madbear	AGENCY Standing Rock	NATION Ponie				
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Supt. J. Y. Hamilton Ft Yates N.D.					
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EPXR.	SEX.
FATHER, D.	MOTHER, D.	4/4	18	5-3 1/2	116	34	32 1/2 J.
ARRIVED AT SCHOOL Sep. 4, 11	FOR WHAT PERIOD this yrs.	DATE DISCHARGED June 4, 1914		CAUSE OF DISCHARGE Time out			
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY	
6-15-12	M. E. Way, 309 S. Marshall St., Kennett Square, Pa.					8-30-12.	
6-4-13	-H S. Cline, Ardmore, Pa.					8-29-13	

THE SHAW-WALKER CO., MUSKEGON, 79104

Months in school before Carlisle, 27

Grade entered at Carlisle, .....

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Religion Catholic

Miles to school - 12

NAME *Scholastica Madhear* Sex  Male  Female  
 Tribe  Full  1/2  *Sioux* State *S. Dak.* Sept 5, 19 11  
 Age \_\_\_\_\_ years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of Eyes *Trachoma*  
 Height *5* f. *3 1/2* ins. Mensuration { Insp. *34*  
 Weight *116* lbs. { Exp. *32 1/2* Ears *OK*  
 Temperature *98* Vaccination *Sept 5-11* Throat *OK*  
 Pulse *96* Vision \_\_\_\_\_ Cervical glands *OK*  
 Skin *OK*

Inspection *Fairly nourished.*  
 Palpation *Tactile fremitus inc. over rt. Lung.*  
 Percussion *Slight emp. of note over rt. apex.*  
 Auscultation *Expiration prolonged at both apices. } at rt. apex.*  
 Heart *Mitral systolic murmur at apex - mod. Pleuritic + + +*  
 (Menstruation) *OK.*

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father			<i>Yes</i>	<i>T.B</i>
Mother			<i>Yes</i>	<i>burns</i>
Brothers			<i>1</i>	<i>"</i>
Sisters	<i>1</i>	<i>well</i>		

Personal history *Denies all previous history.*

Present condition *No trachoma. Mitral systolic murmur and a suspicious Rt. Lung.*  
*Elmer Hess*, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.  
 Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.  
 The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



412

REPORT OF Scholaska Madras pupil of Carlisle Indian School, who went June 4 '13 to live with Mrs. H. L. Guss

of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
(Post Office) (County)  
Pa, Ardmore \_\_\_\_\_ Railroad Station  
(State)

Conduct very good - willing  
Health good  
Ability very good  
Cleanliness good  
Economy good  
Situation of Room 2nd  
Condition of Room good  
Condition of Clothing good  
Wages \$3 per wk.

Are careful accounts kept by patron? \_\_\_\_\_

Are careful accounts kept by pupil? \_\_\_\_\_

Number of days at school \_\_\_\_\_

Distance to school \_\_\_\_\_

Grade or quality of school \_\_\_\_\_

Name and address of teacher \_\_\_\_\_

Qualifications of teacher \_\_\_\_\_

In what grade was pupil at Carlisle? \_\_\_\_\_

In what grade is pupil at present? \_\_\_\_\_

Attends what church and Sunday school? Cath. yes.

Distance to church \_\_\_\_\_

Is there a Catholic church in locality? \_\_\_\_\_

Who compose patron's family? Mrs. Warner + Three daughters

What other help is employed? none

Locality of home \_\_\_\_\_

Home life and environments \_\_\_\_\_

Trade at school \_\_\_\_\_

Nature of work gen. house

Pupil's age 17 Experience good.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A series of horizontal dotted lines for writing.





12  
DEPT. OF THE INTERIOR  
BUREAU OF INDIAN AFFAIRS  
WASHINGTON, D. C.

December 15th, 1913.

Superintendent,  
Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 6th, enclosing check for  
50.00 transfer of funds in favor of Scholastica Madbear.  
Receipts in triplicate for the same enclosed herewith.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent,



DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

B - 1427.

W J P

DEC - 6 1913

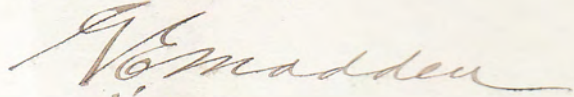
Mr. M. Friedman,  
Supt. Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

Agreeable to your recommendation of November 17, there is enclosed check numbered 1571 and drawn on the First National Bank of Yates, N. D., in your favor for \$50.00, to be signed by Scholastica Madbear and proceeds placed to her credit.

Please sign and return the enclosed receipts of transfer for our files.

Very truly yours,



Chief Clerk.

2-Encl.  
12-6.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

N.D. 412

Name of Student *Scholastica Madbear* Home Address *J. Y. Hamilton, Ft. Yates, S.D.* Tribe *Sion*

Age at Entrance *18* Date of Entrance *9-4-'11* Shop

JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUNE	JULY	AUG	SEPT	OCT	NOV	DEC	TOTAL OR AVERAGE
<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	

Patron *M. E. May* Locality

Days in School

Address *309 So. Marshall St., Kennett Squ., Pa.* R. R. Station

Conduct

Recommended by *Kennett Squ., Pa.* Grade in School

Ability

Grade of Home Church

Health

Date of Outing *6-15-'12* Date Returned *8-30-'12* Wages

Earnings

*4*  
*"*  
*"*  
*2.*

*4 4*  
*" "*  
*" "*  
*4 4*



412

Dec. 10th, 1913.

Mr. Albert H. Kneale,  
Supvr. in Charge, Standing Rock Agency.,  
Fort Yates, N. D.

Dear Sir:

Mary and Scholastica Madbear have complied with the request contained in your letter of December the 2nd and the applications that were returned therewith are being enclosed with this letter.

Very truly yours,

Encls.

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

L-761  
762

E C M

DEC -8 1913

Mr. Moses Friedman,  
Supt. Indian School,  
Carlisle, Penna.,

Dear Sir:

The fact that Mary and Scholastica Madbear failed to answer the questions enumerated from 1 to 27 as shown by the applications, has prevented me from taking the proper action on the same and it becomes necessary to submit the applications to you again.

Kindly ask the parties to answer the questions as indicated and return the same to me at your earliest convenience.

Very truly yours,

2 encls

12-5



Supervisor in Charge.

4233

September 16th, 1914.

Superintendent,  
Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

There is enclosed herewith check for 76.82  
transfer of funds account of Scholastico Madbear.

Very respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.

September 15th, 1914.

Miss Scholastico Madbear,  
Wakpala, S.D.

My Friend,

I have your letter requesting the balance of your money and am sending it today to your agent at Standing Rock Agency to whom you should apply for what you need.

Your friend,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Wakpala, S. H.

Box 25

Sept 3, 1914

To The Supt of Carlisle  
Indian School,  
Pa.

Dear Sir:

Please forward the  
money I have there. as I  
am not going to return  
this Fall. forward it at  
Wakpala, S. H. Kind regards  
to all.

I am yours truly  
Scholastic Madbee



417

May 23rd, 1914.

Mrs. Joe Claymore,

Wakpala, South Dakota.

My dear Madam:

Referring to the correspondence we had some time ago regarding the return home of your nieces, Scholastica and Mary Mad Bear, this is to advise that arrangements are being completed to have them leave here on Thursday evening, June the 4th, with the other girls who are entitled to return to their homes at that time.

Transportation to Wakpala will be provided for the girls' use and it is hoped you can make arrangements to meet them there.

Will you please let me hear from you when the girls have arrived at your home?

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Supervisor Kneale.